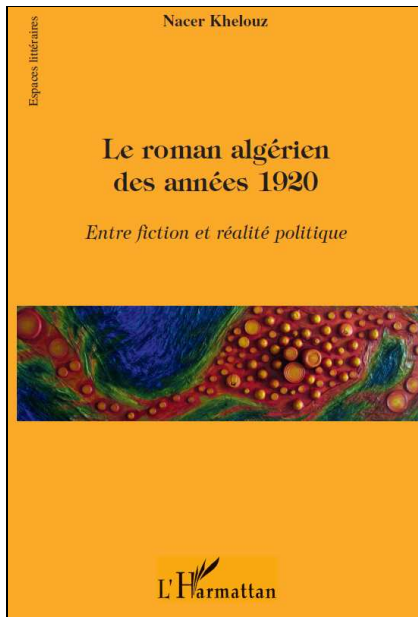


L'Harmattan



Éditions – Diffusion : 5-7, rue de l'École-polytechnique – 75005 Paris
Comptoir et renseignement librairies :
Tél. : 01 40 46 79 20 / Fax : 01 43 25 82 03
Manuscrits et fabrication : Tél. 01 40 46 79 14 / Fax : 01 43 29 86 20
Direction commerciale : Tél. 01 40 46 79 21

Vient de paraître



Le roman algérien des années 20

Entre fiction et réalité politique

de Nacer KHELOUZ

Collection : Espaces littéraires
ISBN : 978-2-296-13936-7 • 28.50 € • 318 pages

Souvent relégué dans les marges des anthropologues, le roman algérien des années 20 a pourtant beaucoup à nous apprendre sur la société coloniale. D'elle, il a hérité les réflexes et les modes d'expression communautaire, mais il voulait s'affirmer en s'opposant à la littérature hexagonale. Au roman exotique, qualifié de « bazar oriental », ses promoteurs entendaient lui substituer le récit d'une Algérie vue par les colons « natifs » du pays. On a souligné le caractère globalement réactionnaire, voire raciste, de ces romans qui glorifiaient le « sang des races » et le « peuple néo-latin ». Il restait à traquer dans le corps du texte les marqueurs d'une écriture singulière, entre ambiguïté assumée et exubérance toute méditerranéenne. Cette étude, en déconstruisant le discours du chef de file de ce courant, Robert Randau, s'attache aussi à analyser le cas d'Abdelkader Hadj Hamou. Rallié aux thèses algérianistes, cet écrivain arabo-musulman avait-il, comme on l'a souvent répété, succombé au mirage de la mission civilisatrice ou était-il l'incarnation d'une lutte désespérée pour la justice et la dignité du peuple vaincu ?

Nacer Khelouz est né en 1959 en Kabylie (Algérie). Il est docteur ès lettres et enseigne actuellement la littérature française et francophone à l'université du Missouri-Kansas City, USA.

Service Promotion - Diffusion
Céline LASHERMES

Editions L'Harmattan - 5 Rue de l'École Polytechnique – 75005 Paris
Tél 01.40.46.79.23 – mail : celine.lashermes@harmattan.fr

SOMMAIRE

1.0 Introduction	9
1.1 Propos liminaire	9
1.2 Problématique : GRANDES LIGNES	18
1.3 De la langue de domination	20
1.4 Le choix d'une problématique	26
2.0 Première partie : Les enjeux idéologiques dans l'Algérie coloniale des années 1920-30 revisités par le courant algérieniste	36
2.1 La singularisation du projet algérieniste : rupture et continuité	36
2.2 Nouvelle conception du roman colonial	51
2.3 Le chef de file : Robert RANDAU (éléments biographiques)	79
3.0 Deuxième partie	90
3.1 « Les colons » : de l'Émergence du colon algérieniste À la mise en perspective de l'histoire : le roman naturaliste de l'intérieur	90
3.2 Choix du titre « Les colons » et ses différentes lectures	122
3.3 Les langues en présence	142
4.0 Troisième partie	158
4.1 Les Compagnons du jardin (1933): De l'ambiguïté du discours paternaliste aux infortunes d'une idéologie dite « éclairée »	158
5.0 Quatrième partie	214
5.1 Une lecture algérieniste de Gilles Deleuze et Félix Guattari : (KAFKA, pour une littérature mineure.)	214
6.0 Abdelkader Hadj Hamou : Entre Assimilationnisme et émancipation	244
7.0 Conclusion	270
8.0 bibliographie générale	282
9.0 notes	296

BON DE COMMANDE

A retourner à L'HARMATTAN, 7 rue de l'École Polytechnique 75005 Paris

Veillez me faire parvenir exemplaire(s) du livre

Le roman algérien des années 20

Au prix unitaire de 28.50 euros + 3 € de frais de port,
+ 0,80 € de frais de port par ouvrage supplémentaire
soit un total de.....€

NOM :

ADRESSE :

Ci-joint un chèque de €

Pour l'étranger, vos règlements sont à effectuer: en euros sur chèques domiciliés sur banque française ; par virement en euros sur notre CCP 2362544N020 Paris :

- par carte bancaire (Visa uniquement) N°.....

- date d'expiration...../...../...../

- le numéro CVx2 (les 3 derniers chiffres se trouvant au dos de votre carte, à gauche de votre signature) :

COMMANDES

- au Comptoir Harmattan :

7, rue de l'École-polytechnique
75005 Paris

Tél. : 01 40 46 79 20

Fax : 01 43 25 82 03

- sur le site web :

<http://www.harmattan.fr>

- ou chez votre libraire